

# TAPOLCZAI LAPOK

Megjelen minden vasárnap.

FELELŐS SZERKESZTŐ: SZIGETHY ÖDÖN. KIADÓ ÉS TULAJDONOS: LÓWY R.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Fő-utca.  
Kéziratokat vissza nem adunk.Előfizetési ár: Egész évre 10 K., félévre 5 K.,  
negyedévre 2 korona 50 fillér.Hirdetmények: megegyezés szerint.  
Nyílt-tér sora: 1 korona

## Az iskolaév küszöbén.

A nagy szünet után megnyitlak országoszerre a tudományok csarnokai, az iskolák. Folyik a toborzás, sorozák a műveltség és felvilágosodás óriási hadseregének katonáit, a diákságot. Övék a jövő. Nekik kell majd kivívni azt a küzdelemre méltó pályadíjat, melyet mi még csak álmodozó sejtésekben látunk: az emberiség békés együttélését, az emberszeretnek zavartalan megvalósulását.

Sikerül-e majd nekik a nagy feladat? Ne firtassuk a jövőt. Szemléljük inkább a jelent, vizsgáljuk a mai állapotokat, hogy mennyiben felelnek meg a föltételeknek, melyek vágyaink teljesülését előmozdithatják.

Az iskolában tanítják ifjuságunkat jövőndő hivatásuk megismerésére. Ha az iskola megfelel kötelességének, ha sikerrel végzi feladatát, ha fel tudja ébreszteni tanítványában az érdeklődést, a figyelmet és elhatározást a nagy cél iránt, akkor a legszebb reményekkel nézhetünk a jövő elébe. Vajjon igazán hivatásuk magaslatán állanak-e iskoláink? Biztosítják-e nevelésügyi intézményeink a jövőndő ideális társadalmi élet zavartalan kifejlődését? Egy új, a mainál hasonlíthatatlanul tökéletesebb korszaknak méltó tényezőivé és alkotó elemeivé serdülnek-e gyermekeink? Avagy régi, elavult, sok tekintetben káros nézeteknek, gondolatoknak gépies, léleknélküli elsajátítá-

sában telnek le az ifjuságnak tanulásra szentelt évei s az új világfelfogás helyett, mely mindenknek közös tevékenységében, munkaszeretében gyökerezik és érvényesül, a mai ferde, hibás, az egyéni érdekek kultuszát, a mindenható önzést hirdető elvek szürödnek le mindabból, amit a tanítás anyaga felölel?

Sokat foglalkoznak, sokat elmélkednek, sokat vitatkoznak úgy szóban, mint írásban e kérdések igazi mikéntjéről mindazok, akik érdekelve vannak általa, vagy nyílt szemmel nézik a dolgok folyását.

Hivatottak és hivatlanok, szakemberek és ugynevezett laikusok egyaránt igyekeznek megvilágítani azt az állapotot, melyben az iskola és a mai oktatási rendszer leledzik. Teszik ezt több-kevesebb elfogultsággal, olykor részrehajlással, sőt pártállástól nem ment előítélettel, de mindig azzal a méltánylandó célzattal, hogy keressék a hibát, a bajt, hogy megmutassák a javításnak útját-módját.

És mindeme különböző szempontból kiinduló vizsgálatnak eredménye csaknem teljesen egybevágó, még pedig az a szomorú igazság, hogy iskoláink sok kívánni valót hagynak hátra, hogy oktatásügyünk ósdi rendszere korántsem valósíthatja meg még azon igényeket sem, melyeket a mai társadalmi fejlődés sürgősen követel, annál kevésbbé közelíti meg a nevelés tulajdonképeni föntjelzett célját.

Csak naiv önámítás zárkozhatik el e tény elismerése elől, csak a tudatos rosszakarat tiltakozhatik a megérdemelt kritika vádjai ellen.

Hibának lenni kell valahol. Bizonyítja az a hova-tovább nyilvánvaló ellentét, mely az iskola és az élet közt mutatkozik. Tanuskodik róla a különböző tényezők biralatának lényegükben veve azonos összetalálkozása. Megerősíti az iskoláknak évről-évre alkalmazott új meg új kísérletezése, mely bevallottan ugyan az oktatás tökéletesítését célozza, de valójában a rendszer hibáit igyekszik javítgatni.

A kérdés csak az, hol a hiba? Az iskolában, vagy az életben, illetve annak megnyilvánulásában, a tarsadalomban? A tanítóban, vagy a tanítványban? A tanítás módszerében, vagy anyagában? Avagy mindezeknél kívül fekvő tényezőkben? A feleletet megadni nagyon könnyű: *valamennyiben*. Bizonyítani, részletezni már nehezebb s azt következő cikkben kíséreljük meg.

Lászlófi.

## Dr. Darányi Ignác orsz. képviselő választókerületében.

Dr. Darányi Ignác v. b. t. t., a tapolcai választókerület országgyűlési képviselője még a nyár folyamán Balaton-Füreden megtartott gazdasági kongresszus alkalmával tett ígérete ér-

## TAPOLCZAI LAPOK TÁRCÁJA.

### Üdvözet

dr. Darányi Ignác ur Ó Excellentiájának. (Elmondott Szent-Antalfán, 1905. szeptember 1-én.)

Azt az áldott rónát, Duna-Tisza mellett,  
Melyet Árpád apánk ezredéve szerzett,  
Mely mint gazdag asztal, meg van rakva

[bőven]

Isten jóvoltából minden esztendőben;  
A koszorús bérce, hol tüzes bor terem,  
Amely feledtet, ha busit a jelen;  
A suttogó erdőt, hol szebb a madárdal  
S balzsamos rejteke, telve illattárral;  
Azt a himes rétet, melynek zöld szőnyege  
Tarka vadvirággal van cifrázva, szegve;  
A bájos Balatont, amelynek vidéke  
Tán a kerek világ legelső szépsége;  
És azt a nemzetet, mely mint a nap az égen  
Egyedül áll s győzött annyi ellenségben,  
Melynek egén zúgott századok viharja,  
De ezer baj és vész közt fentartá hős karja,  
Amelynek e két szál legszentebb jelszava —  
Amelyért él és hal: — szabadság és haza,  
Mely bátor oroszán, ha harcra támad,  
S béke idején hangyaként fut-fárad,  
Mely hű, mint az árnyék, felkent királyához,  
S a hit szent oltárán alázattal áldoz ..  
Ki ez édes hazát s e hősi nemzetet,  
Mint anya gyermekét, lángolón szeretted,  
Aki „atyja” voltál e földnek s e népnek,  
Kíró beszélni fog a késő történet, —

Isten hozott s az Ég áldása kíséren,  
Nagy s dicső Darányink soká, soká éljen!

Nagy Lajos  
szentantalfai ev. lelkész

### Béke a keleten.

Mikor Oyama tábornok főhadiszállására megérkezett a mikádó távirata, melyben a béke megkötéséről s a hadisarcról való lemondásról értesítette nagy hadvezérét, Oyama nem ujongott, de nem is sirt, mint Portsmouthban a békekövetek.

— Én a háborút megnyertem, — mondta generálisainak — ez kötelességem volt. Az öregek tanácsa békét kötött, ez meg az ő kötelességük volt. Fel kell tennem róluk, hogy ők vannak oly kitűnő államférfiak, mint amilyen hadvezérek mi vagyunk. A legrosszabb béke is többet ér szerintük a legjobb háborúnál.

Azokban más véleményen voltak a japán alvezérek. Szidták az öregek tanácsát, mint a bokrot. Szerintük Mutsuhitó, a mikádó is helytelenül cselekedett.

— Hatszázezer katonánk van itt Mandzsuriában, — kiállt Nogi tábornok, Porth-Artur meghódítója. Mindmegannyi hős, akiket győzelmeink folytonos sorozata lelkesít. Ezekkel meghódíthatunk volna egész Szibériát! És most békét kötünk — hadisarc nélkül. Mit csinálhatott volna Japán, ha háromezer millió jent kap az oroszoktól!

— Igazad van kedves Nogim, felelte az ősz Oyama. Azonban kérdezzünk meg egy

közkatonát is, elvégre neki is köze van a dologhoz. Hiszen az ő vérük folyt patakokban, nem a miénk!

És a tábornokok gyűlésébe meghívtak egy közkatonát Neve Sinta-Ku-Yanto, Nagasakiból való bádogos legény. Komolyan, zavartalanul nézett a tábornokok szemébe, a japán katona szereti, tiszteli fellebvalóját, de egyuttal testvérét is látja benne.

Sinta fiam, — szolt Oyama — figyelj ide, kíváncsiak vagyunk a véleményedre. Képzeld el, hogy ez a rizssütemény, amelyet magad előtt látsz, egy óriási kincstár és háromezer millió jent van benne, tudod-e, hogy mennyi pénz ez?

— Tudom — felelte a katona.

— Nos tehát, ha a Mikádó így szólna hozzád: „Neked adom ezt a háromezer millió jent, de levágtatom érte a fejedet”, elfogadnád-e ezt az ajándékot?

— Mit érne nekem ez a pénz, ha nincsen fejem?

Oyama mosolyogva nézett szét tábornokai között.

— Hallották, mit mondott ez az egy a hétszázezer közül? Egy közkatonára többre böcsüli az életét a hadisarcnál, pedig ezt az életet százszor kockára teszi a hazájáért. A háborút most már csak azért folytatnók, hogy ezt a hadisarcot szorítsuk ki az oroszokból és egy japán közkatonára azt mondja, hogy az ő élete többet ér ennél. Mit érhet tehát annak az ötvenezer katonának az élete, aki a folytatandó háboruban elesnék? A hazáért meghalni minden japán akart, de a

telmében augusztus hó 30-án Balaton-Füredre érkezett, honnan az egész kerületet bejárva, megköszönte választóinak bizalmát.

Valóságos diadalmenet volt Darányi útja, mindenütt lelkes fogadtatásban részesült. Utjában Forster Elek pártelnök, gyulakeszi-i földbirtokos, és Szentmiklóssy Gyula főszolgabíró és a járás földbirtokosai kísérték. Ha nem is volna Darányi e kerület országos képviselője, a nép szívébe, lelkebe van vésvé az ő neve, az ő képe. A palotától a kunyhóig áldják az ő nevét, az ő közhasznú gazdasági intézkedéseit, amelyet különösen e philloxera pusztította vidék földmivelő népe legjobban tud megbecsülni, gondos atyjaként tiszteli, szereti Darányit. E szeretetnek, e tiszteletnek megnyilatkozását láttuk már ez alkalommal harmadszor és különösen most, midőn e kerület büszkén vallhatja magáénak őt, kit először fogadhat mint e kerület megválasztott képviselőjét.

Szíves fogadtatásban, magyar vendégszeretemben volt e látogatás alkalomával része mindenütt.

Augusztus 30-án érkezett *Balaton-Füredre* ahol Segesdy Ferenc járásbíró üdvözölte és vendégelte meg.

*Balaton-Kisszőlős* község hosszú kocsisorral, zászlókkal ment elébe, a községházánál pedig a református lelkész üdvözölte.

*Nagypécselyen* fehér ruhába öltözött kis lányok virágcsokorral fogadták, a tűzoltóság és nagyszámú választó polgár élén a református lelkész lelkes szavakkal üdvözölte.

*Tihanyban* a kath. lelkész üdvözölte a községházánál, utána pedig a hazafias benécsénd vendége volt.

*Dörgicsén* ebédén a piarista rend vendége volt.

*Szent-Antalfán* Nagy Lajos ref. lelkész a község lakosságának élén, lapunk más helyén közölt, általa ez alkalomra irt versben üdvözölte.

pénzért meghalni egy japán sem akar. Ezért van igaza a Mikadónak, midőn békét köt.

Igy győzte meg Oyama tábornok az ő hős vezéret arról, hogy a legrosszabb béke is többet ér a legjobb háborúnál!

Ezt az incidest pedig egy amerikai haditudósító örökítette meg egy a háborúról szóló művében, melyből az amerikai lapok kiadandó szemelvényeket közöltek. Ki tudná leírni az örömet és boldogságnak azt a határtalan érzését, amely a japán hadsereget a béke hírére elfogta? Emberi fantázia alig tud elképzelni tisztább, felemelőbb örömezt, mint a katonáét, ki épen és győzelmesen tér vissza a háborúból. A japán hadfiakat mind megannyi nemzeti hőst fogadják odahaza s nem lesz annyi szín és virág, a színek és virágok hazájában, amennyi a hazatérő győztesek ünneplésére elegendő lenne. Anyák, mátkák boldogságát ki tudná leírni, midőn átölelve tartják, csókokkal halmozzák el a halál hegyéből hazatért férfit.

Legendás idöket el át a japán nép most. Ilyen idöket éltünk volna mi át 1849-ben, — ha győzni tudtunk volna! A japánok Budhája nem az az isten, akinek népe még egyre bűnhödi, a multat s jövendőt.

Ok győztek, tökéletesen és az isteni és emberi igazság szellemének megfelelően. Rettentő veszedelem fenyegette őket, midőn a háboru megindult, a kapzsi orosz óriás elsöpréssel fenyegette a gyönyörű Nippont és annak nagyra hivatott népét. A japánok tudták, hogy vagy győzniök kell ebben a háboruban, vagy pusztulniok. A helyzet kétségbeesítő volt, s a haza, a faj veszélyének tudata megduplázta a közkatonák erélyét és bátorságát. És a Gondviselés, mely a népek

*Köveskállán* Fehér Sándor körjegyző a község lakosságának élén fogadta.

*Gulácson* a község előkelőségeinél tett látogatást.

*Kövágó-Örsön* Czuppon ref. esperes a községházánál szép beszéddel fogadta, majd Szollár István református tanító megköszönte a látogatást.

*Badacsonytomajon* az egész községet fellobogózták, diszkapu alatt fehér ruhás kis lányok sorfala között vonult a községbe, a hol Horváth József plébános üdvözölte. Utána a „Hableány“-vendéglőben 40 teritékű társas ebéd volt tiszteletére.

Hasonló díszes fogadtatásban részesült *Szntbékállán*, ahol az iskolás gyermekek is kivonultak és megérkezésekor a Hymnust énekelték, utána Kéry Gyula plébános szívélyes szavakkal fogadta, majd a Szózat zárta be az ünnepélyes fogadtatást.

*Tördemícen* Papp Imre plébános a községi előjáróság és nagyszámú polgársággal üdvözölte.

*Szigligeten* báró Puthéány Géza vendége volt, aznap este pedig Forster Elek vendégszerető házában szállt meg, hol tiszteletére vacsora volt, melyen a vidékről többen részt vettek.

*Diszelben* Fekete Gáspár körjegyző üdvözölő beszéddel fogadta a község lakosságával.

Minden község, ahol Darányi megjelent, a hazák fellobogozva, ünnepi szint öltöztek. Fogadtatására megjelentek a községek előjáróinak élén a helység lakói, kik úgy megérkezése, mint távozása alkalmával lelkes óvációban részesítették.

A látogatások *Tapolczán* értek véget, ahová Forster Elek, volt választási pártelnökkel, felvirágozott diszkocsin délelőtt 11 órakor érkezett. A város ez alkalomra lobogódiszt öltött. Megérkezése után látogatást tett Ley József plébános, szentszéki ülnöknel, dr. Schönwald Károly rabbinál, dr. Fischer Gyula hitközségi elnöknel, Takács Jenő kir. körjegyzőnel és Csöndes József r. k. iskolaszéki elnöknel. Ezalatt a városháza előtt a községi képviselőtestület és nagyszámú polgárság gyülekezett. Féltilzenként órakor érkezett Darányi a városházához, ahol először Tisza János községbíró, majd Ley József plébános, szentszéki ülnök szívélyes szavakkal fogadta a város nevében a kerület nagyevű képviselőjét, örömenek adván kifejezést, hogy szerencsés lehet őt, mint e kerület képviselőjét üdvözölhetni. Darányi köszönő szavai után, melyet többször lelkesen megéleje-

tek, községbíró egyenkint bemutatta a város előjáróit és képviselőit. Innen a „Balaton“-vendéglőbe mentek, hol 80 teritékű társas ebéd volt. Ebéd alatt sok hazafias szellemtől áthatott beszéd hangzott el. A hely szüke miatt csak röviden emlékezünk meg róluk. Először Takács Jenő kir. körjegyző emelt poharat Darányira, üdvözölve őt, mint e kerület megválasztott képviselőjét. Utána Darányi emelkedett fel. Néma csendben, nagy figyelemmel hallgatták Darányi szavait, melyet sokszor viharos éljenzés szakított meg. A hazafias érzéstől áthatott, gondolatokban gazdag, szép beszédet szünni nem akaró éljenzés fogadta. Tapolcán még alig hangzott el ily remek beszéd, mely a jelen voltaknak örökké emlékezetes marad. Ley József plébános, szentszéki ülnök hazafias működését köszöni meg Darányinak. Nedecky Jenő orsz. képviselő a tapolcai választókerület polgárainak összetartására üríti poharát. Forster Elek földbirtokos Darányit, mint önzetlen, igaz hazafit élteti, mint házigazda sajnálattal vesz bucsut tőle. Báró Puthéány Géza Darányinak három izben tett látogatását fejtegeti, szép hárhuzamot vonva a látogatás és célja között, végre azon óhajának ad kifejezést, hogy minél előbb újból mint minisztert üdvözölhassuk őt, mint igaz, jóakaró atyánkat. Viharos, szünni nem akaró éljenzés követte báró Puthéány szavait. Forster Elek a hazafias célokért küzdőkre üríti poharát. *Acs Ferenc* diszeli földbirtokos, mint agg honvéd, hódolatát fejezi ki és élteti Darányit. Dr. Kovács Vilmos ügyvéd a hazaszeretet lelkes bajnokát, Nedecky Jenő országgyűlési képviselőt élteti. Nedecky Jenő a hazafias összetartásra emel poharat, kéri a kerületet, hogy mint a zalamegyei szövetkezett ellenzék elnökét, hazafias munkájában támogassák. Végül Darányi Ignác a város viszontlátásra emel poharat, megköszöni a szíves fogadtatást és bucsuzik választóitól. Hatalmas éljenzés fogadta e lelkes szavakat, mely után Darányi több vidéki és helybeli választó-polgár kíséretében kocsira ült és Révfülöpre hajtatott, honnan hajón Boglárára innen pedig Budapestre utazott, hogy másnap fontos politikai ügy tárgyalásában részt vehessen.

Darányit öt napi látogatása közben mindenütt nagy diadallal fogadták. Egész útjában Forster Elek gyulakeszi-i birtokos kísérte, kinek hazafias és önzetlen fáradozása a választókerület minden polgárát köszönettel tölti el, amire méltán reá is szolgált s amit e helyen is felemlítünk.

volna, ha közbe nem jő a béke. Hasztalan keresünk az orosz vezérek közül egy embert is, aki hadvezéri talentumával, vagy egyéniségével hatni tudna. Tartalmatlan, sivár a korrupció és protekció lajtorjáján felkapaszkodott emberek valamennyien. Hát még a sereg? Lelkesedés és katonai képzettség nélkül való tartalékosok, akikben véghetetlen keserűség lakozik, amiért tüzhelyükről a mézsárszerekre vitték őket. Az árva katona nem harcol a hazájáért, hanem a cárért. A cár pedig mostoha atyja az ő népének. Az orosz katona tudta, hogy ha győz, ezzel a kizsákmányoló, jogtipró autokráciát növeli csak nagygyá. Az ujonnan hódított területekre az orosz nép fiait hurcolják erőszakal s az orosz népszabadság elítelt harcosaival népesítette be a gyarmatokat. A győzelemből semmi dicsőség, semmi haszon, csak nagyobb elnyomatás s teher háramlanék az orosz nép fiaira. Minek, kinek győzni tehát? Honnan merítsen az orosz katona erélyt s lelkesedést a hadviselés borzalmas forradalmi közepette? Ehesen, piszkosan, rongyosan miért vérezen el a cárért és a főpapságért? Mint a haramiákat, úgy hajtották őket a japán ágyutüz elébe és ahol harcolt az orosz katona, ott tisztán csak a helyzet által rákényszerített veszedelemből tette azt.

A több, mint félmilliónyi vert sereg hazafelé takarodik most. És jaj az autokráciának ha ez iszonytató tábor hazakerülvén, öntudatra ébred és az orosz nép megrontói ellen fordul! Ha újra háborut kezd, lelkesedéssel és gyűlölettel teli háborut a belső ellenség ellen!

Nagyon lehet, hogy igaza van azoknak, akik az elvesztett háboruból az orosz szabadság véres győzelmét jósolják! *Karikás.*

sorsát intézi, lángeszű hadvezéreket adott épen most a legnagyobb szükség idején Nippon népének. Oyama, Togo, Nogi, Oku, Kuroki, Nudzu, Kamimura, — mind megannyi kiváló hadvezéri elme, a csatatérvezérek, az energianak, a céltudományak, a katonákkal való bánásmódnak s az élelmezésnek mindmegannyi mesterei. Mindmegannyi Hunyady János, Napóleon és Moltke, csak az alacsony termetű, szikár, sarga arcu komoly férfiak, akikben a tudás párosult az akaraterővel. S ezekkel szemben micsoda szánalmas hadvezéri alakok állanak élén az orosz seregnek! Itt van például Alexejev, akinek könnyelmű elhamarkodottsága idézte fel a háborut. Ez az ember nők kegyence volt a pétervári udvarnál s nők egyengették az útját a keletázsiai alkirályságig! Csapni való diplomata, tudatlan katona, terméketlen elme. Itt van Stössel, aki a világ legerősebb várát, a szinte hihetetlenül megerősített Port-Arturt nem tudta megvédelmezni. Ellenben most, hogy hazakerült, egyre-másra veszi a palotákat Szent Pétervárott. Mint szegény ember ment el Porth-Arturba parancsnoknak s mint többszörös milliomos tért onnan vissza. Kuropatkin, aki a történet dacára is legnagyobb stratégiája Oroszországnak, tehetetlenné tették a hadseregben uralkodó korrupció s tábornokainak könnyelműsége, tudatlansága. Itt van Stackelberg, aki vakon vitte a vágóhídra ötvenezer emberét, amelylyel Porth-Artur felmentésére küldték. És az a szerencsétlen Rosdesztvenszky! Itt van Grippenberg, aki önállóan egy mozdulatot sem mert tenni a hadtestével. Itt van Linevics, Kuropatkin utóda, akit a japánok cudarul bekerítették s már össze is morzsolták

**Rovás.**

A városboldogító eszmék nálunk sem társadalmi uton, sem a rideg paragrafus útján el nem intézhetők. Mindegyik elítélendő. Pedig hányszor merül fel az együttérzésre és összetartásra való hivatkozás, amely azonban mindannyiszor csak egy megütött akkord gyanánt hangzik el, s az eszme rövid hullámlás után rendesen elhal, beletemetve a feledés és közöny temetőjébe. Hiába minden lelkesítés. A társadalom, még a legfontosabb közös ügyek iránt is fásult, közönyös. Mindenki magának él, mindenütt, még a társaságokban is az egyéni érdek kerekedik fölül és sokszor a személyes ellentétek állják útját sok szép tervnek, melyet a közjó érdekében eszeltek ki. Ha valamely ügyben fáradozni, vagy a közügynek csak egy csekély áldozatot kell hozni, mindenki másra szeretné hárítani a dolgot, de ha valamely eredményt ünnepelnek, mindenki részt kér magának az ünnepeletetésből.

A lemondás, a sorsban való megnyugvás, ez a tapolcaiaknak egyik fő jellemvonása. Különféle elvek és irányok különítik el az embereket. Ezért ritkán is szállja meg társadalmunkat közös lelkesedés bizonyos eszmék kivitele iránt. De nemcsak a nagy társadalomban van így. Így van ez a szűkebb értelemben vett ama társadalomban, melynek erkölcsi kötelessége, a beléjük helyezett bizalom útján a községnek s így közvetve mindnyájunk érdekét képviselni és előmozdítani ott és akkor, ahová őket a megtisztelés és jóhiszemű közös bizalom emelte, vagy az isteni Gondviselés oly kedvező helyzetbe juttatta, hogy anyagi tehetségénél fogva erre igényt tarthat; de minden körülmények között oly erkölcsi kötelesség gyakorlásához jogosult, melyet elmulasztani véték.

Értjük e megtisztelő bizalom, vagy mondhatjuk kötelesség alatt a városatyák munkálkodását, a község erkölcsi és anyagi érdekeinek előbbrevitelében. Igen, ez utóbbit minden polgár óhajta és abban a megválasztott, vagy erre a gondviselés kegyessége által oda juttatott községi képviselőnek munkálkodni szent kötelessége.

És mégis mit látunk? Tapolca nagyközség 40, részben virilisz, részben választott községi képviselője közül leggyakrabban alig fele, sőt negyedrész, vagy mint legutóbb történt, — pedig lényeges ügy, a község 1906. évi költségtervezete képezte a gyűlés tárgyát, csak hat képviselő jelent meg. Itt látjuk a megbocsáthatlan közömbösöget, épen egyik legfontosabb közös ügyünk tárgyalásakor. Hol van itt a városatyai gondoskodás, munkálkodás? Igen, ha személyes, vagy mondjuk ki elfogulatlanul, a felekezeti érdek látszik a tárgyban, van akkor verbuválás, korteskedés. Legutolsó pedig a közös érdek, mely a mi városatyáink nagy részét hidegen hagyja.

Akaraterő és a közös ügyek iránti erkölcsi érzék és kötelesség legyen a városatyákban. Ezen tulajdonságok nélkül a városatyá nevet bitorolják.

Igen. A községi képviselők választásakor megkezdődik a rend, rang és felekezeti arc, melyben nem az érdem vagy arratermettség jön tekintetbe, hanem a mindig átkos kaszt és osztályrendszer lép előtérbe, közös ügyeink rovására.

Vagy talán nem így van? Meri ezt valaki tagadni? Ez örökös átka marad társadalmunknak, ha onnan a dudvát gyökerestől ki nem tépjük.

Hiszen egymásra vagyunk utalva, egymás támogatására, segítségére szükségünk van. Minden jól vagy rosszul végzett munkánkat közösen élvezzük, vagy fájlaljuk. Ezért kell tehát közös és mindig egyesült összetartással erkölcsi és anyagi jobblétünkre hatni, munkálkodni.

Lehet-e fontosabb, indokoltabb összetartást, munkálkodást kívánni máshol, mint egy község — egy kis haza — háztartásának rendszeres vezetésében.

Ezt tartás szem előtt városatyáink, úgy a boldogulás útjára térünk, melyről letérni soha sem szabad.

**H I R E K.**

**Eljegyzés.** Festetics Tasziló gróf, m. kir. főudvarmester leányát, Alex grófnőt eljegyezte Windischgrätz Ernő herceg legidősebb fia, Károly herceg, kinek öccse, Ottó herceg Erzsébet kir. hercegnőnek férje. A főúri esküvőt októberben tartják meg Keszthelyen.

**Áthelyezés.** Győry Lászlót, a keszthelyi kir. adóhivatal ellenőret a dunaföldvári adóhivatalhoz pénztárossá, Tóth Zsigmond bonyhádi adótitkár pedig a keszthelyi kir. adóhivatalhoz ellenőrre nevezték ki.

**Püspöki adomány.** Báró Hornig Károly megyés püspök a helybeli katolikus olvasókör részére 200 koronát adományozott. A tapolcai ipartestületnek pedig 100 koronát adományozott házépítési célokra, melyert ez uton is hálás köszönetet mond a testület elnöke.

**A jegyzők fizetése.** Végre-valahára megjött a zalamegyei jegyzők felemelt fizetésének utalványozása is. A számvevősegi lázasan dolgozik a számfejtésen, ennek következtében a munka már annyira előre haladt, hogy a kifizetéseket megkezdék.

**A vendéglősök országos szövetségének balatoni kirándulása** folyó hó 13-án és 14-én lesz. A társaság külön hajón 14-én d. e. 9 órakor érkezik Badacsonyra, hol pincelátogatás, társas ebéd és utána borkóstolás lesz. Mint halljuk, a kiránduláson mintegy 150-en vesznek részt. A borkóstolásra beküldendő borokból a vidék bortermelőitől már több bejelentés érkezett. Hiszszük, hogy a nagyszabású kirándulás meghozza a vidék erkölcsi és anyagi hasznát.

**A vármegye virilistái.** A belügyminiszter az állami adókövetési munkálatok foganatosításánál az állami költségvetés hiánya miatt fölmerült késedelmek tekintetében körendeletet adott ki, melyben ep úgy, mint a múlt évben, elrendeli, hogy a jövő évi virilisek jogosultságának alapját képező adókövetéseknél a múlt évi adókövetést vegyék alapul, a pótdók kivetését pedig részben a folyó évi állapotok, részint az előző évi adókövetések alapján eszközöljék.

**Beiratások eredménye.** A tapolcai iskolákban az 1905—906. tanévre az ideai beiratások eredménye a következő: az állami polgári fiúiskolába beiratkozott 108 tanuló. A róm. kath. fiúiskolába 280 tanuló, a r. kath. leányiskolába 331 tanuló és az izr. elemi fiú és leányiskolába 110 tanuló. A tanulók száma a múlt évhez képest emelkedést mutat.

**Tapolca nagyközség 1906. évi költségtervének tárgyalása** a ma, délelőtt 11 órakor tartandó képviselőtestületi gyűlésre van felvéve. A költségtervet minden képviselő megkapta. Községünk eme fontos ügyének tárgyalására felhívjuk a képviselőtestület figyelmét, annál is inkább, mert a folyó hó 7-ére összehívott képviselőtestület tagjai oly kevesen jelentek meg, hogy azt eredményesen tárgyalni nem lehetett, pedig több lényeges tétel van a tervezetnek, mely behatott megbeszélés tárgyát képezheti. Jövő számunkban erről bővebben fogunk megemlékezni.

**Az iparos tanulók beiratása** folyó hó 11-én és 13-án délután 5—7 óráig és 17-én 1—3 óráig történik. 18-án pedig a rendes tanítások kezdődnek.

**A tapolcai izr. imaház átalakítása.** A tapolcai izraelita imaház már kicsinynek bizonyult a hívek befogadására, ezért elhatározta a hitközség, hogy átalakíttatja, illetőleg megnagyobbíttatja. A munkálatok tervének elkészítésével Schadt János építész-mérnököt bízta meg, ki azt helyesen meg is oldotta. Ez ügyben a folyó hó 3-án tartott hitközségi gyűlés amellelt döntött, hogy a tervet elfogadja és annak kivitelével Schadt János és Pollák Testvérek építési-vállalat céget bízta meg.

**Megszűnt a sertésvész.** Akali és Hegyesd községekből a sertésorbánc megszűnt.

**Tejszövetkezet Balatonedericsen.** A tejértékesítése céljából megyénkben az újabb időben számos tejszövetkezet alakult. Ujab-

ban Balatonedericsen létesült ily szövetkezet, mely 115 részvényessel kezdte meg működését.

**Ma tartja** az Iparos Ifjak Önképző Köre tréfas képviselőválasztással és drótnéklüli táviratozással egybekötött tánc-mulatságát, özv. Kovács Györgyné kerthelyiségében.

**Hogy mulat a tapolcai vasutas?** A emberi kedély legtermészetesebb szükséglete a szórakozás. Kezde a gyermektől, föl az aggig, a műveltség legalacsonyabb fokán álló vadembertől az emberi szellem legtökéletesebb képviselőjéig, mindannyiunkban meg van a törekvés, hogy olykor-olykor megszabaduljunk az élet gondjaitól, fáradalmaitól, hogy pihenjünk, üdüljünk, vigadozzunk, mulatozzunk. Véghetetlen sok neme és faja van a szórakozásnak, ki-ki azt választhatja magának, a melyik megfelel az izlésének, vagy a — zsebének. Mert a mulatság nemcsak szükséges, de költséges is.

Vannak azonban igen sokan, akiknek nem telik a szórakozásra, de mulatni szeretnének; mulatnak tehát potyára, vagy a mások rovására.

Az élvezetnek ezt az utóbbi fajtát a mi derék vasutasaink — úgy látszik — művészen tették rendszeressé. A reggeli órákban Keszthely meg Sümeg felé induló vonatokat oly körmonfont ravaszággal állítják egymás mellé, hogy még maguk sem tudják, mely kocsik mennek az egyik, melyek a másik irányba.

Ha már most az elalvás veszedelmétől, a lekéses boszuságtól szerencsésen megmenekült utas meglegedetten száll föl az indulónak jelzett és orra előtt várakozó kocsiba, egy végzetes fütty . . . egy kis zökkenés — a vonat vigan pöfökel, de te, ó elbizakodott halandó! eltevesztetted a kocsit és még örülhetsz, ha birság nélkül kiszállítanak a joggatlanul használatba vett kocsiból. Dühöngsz? Lármázol? Szitkozodol? Hisz időt vesztettél, elmulasztasz valami komoly találkozást, károd is van a késésből! Mindez nem sokat használ már néked, de a szegény, terhes szolgálatban görnyedező vasutasnak meg van a mulatsága, ingyen, fáradság nélkül, a feje sem fájdul belé, a gyomrát sem rontja el vele.

Pedig ha a vonatok külön sín páron állnának, vagy ha közöttük csak egy méternyi hézag volna, vagy — ha minden áron egymásra kell vigyázniok — legalább egy-egy „Sümeg felé“, Keszthely felé“ feliratu táblácska jelezne az illető vonatok végét, mind e kelle.netlenség el volna kerülhető. Igaz, hogy nem kerülne kinevetni való médium, de a község érdeke meg lenne óva egy kis köteles figyelem révén és ez sem a legutolsó mulatság.

Ajánljuk az illetékes tényezők figyelmébe.

*Egy más kárán okulni akaró.*

**A Balatonról.** Lóczy Lajos, a magyar orvosok és természetvizsgálóknak Szegeden augusztus 27-én tartott vándorgyűlésén érdekes előadást tartott a Balatonról. Ebben a többi között a következőket mondja: A Balaton egész környezetével a mienk. Sokkal jobban megilleti a „magyar tenger“ név, mint a Boden tavat a „Schwabisches Meer“ elnevezés, bár téves az a hit, mintha a Balaton tengeri maradvány volna. A tudomány országrész szívében, hegyes-halmos környezetben fekszik Közép-Európa legnagyobb tava, a Genfinél és a Bodenitónál jóval nagyobb, de fölöttébb siker, csak 3 méter közepes mélységű. Maga a tó az oroszországi és közép-ázsiai steppe távához hasonlít, mert csaknem lefolyástalan vize gyengén lugos és kedvező télen 3—4 hónapig is félméternyi jégtakaró borítja. Északi, zalai partjain a magyarországi középhegység legnagyobb röge, a bakonyi Balaton-Felvidék nevű részével szögellik a tó partjait, délről közepett a somogyi halomvidék szegélyezi. Keleti és nyugati végzódásával Siófok, illetőleg Boglár és Keszthely között a Nagy Magyar Alföld egy-egy öble ér a Balatonig, sőt a Bakony aljába. A Balaton víztükrére a Nagy Magyar Alföld közepmagasságában fekszik és így mintegy a Nagy Magyar Alföldhöz tartozik. A Balaton felvidék átlagban alig 50 méterrel magasabb a somogyi halmoknál és a Tihanyi-félsziget a tó legszűkebb helyén a somogyi hegyeket a

Bakonnyal összeköti. A zalai röghegység alpesi jellegű perm és triasz kőzetekből áll, melyek jégtorlaszok módjára már a geológiai másodkor végén kialakult hegység volt. A harmadkor legutolsó magyarországi tengere a pontusi vagy pannoniai tenger mindenfelől körülvette a régibb hegyrögöket és 300 méter magasságig iszapos, homokos üledékekkel vette körül. Szárazföldi sivatagos korszak követte a tenger elvonulását. Ez időben beszakadások tömörültek a Balaton helyén, melyekben különvált vízterületek gyűltek össze a steppék idejében, amikor a homokos, meszes sárga föld, a lösz, a levegőből aláhullott és szél árnyékában tüvek körül 10—20 méter vastagságban felhalmozódott és hótakaróként lepte el a somogyi hepe-hupás térszint. E vízmedencék egyesültek utóbb egygyé a Balatonon.

„**Pósta Mucsán.**” Ily zengzetes cím alatt ironizálja a „Zalai Közlöny” lapírója annak a bizonyos csomagnak szánalomraméltó sorsát, melyet Tapolcán nem, hanem Gyulakesziben vettek fel Rómába. Ugy halljuk, hogy a csomag Gyulakesziből — Tapolcán Keresztül, Brindisín át irányítva, rendeltetése helyére jutott, tehát még sem küldték vissza, megcáfolva a mi bölcös postakezelőink ama állítását, hogy Rómába csomagot tőlünk feladni nem lehet. Hát tessék a postaszabályzatot és irányítást jobban megtanulni, hogy többé ily eset nálunk elő ne forduljon. Egyébként a mi sajnálatos postaviszonyaink ma-holnap oda visznek, hogy kénytelenek leszünk Gyulakeszin keresztül a nagyvilággal összeköttetésbe lépni. A posta szabályzat sokszor kitekert paragrafusait a nagy közönség nem tartozik úgy tudni, amint azt ismernie kellene egy ily nagy forgalmu posta kezelőinek. Egy kis jóakaratu figyelmeztetés a postahivatal részéről, sok kellemetlenséget háritana el. Ezt ajánljuk a helybeli posta alkalmazottainak figyelmébe.

„**Ahol nem kell a katonaság.**” Néhány lapírónk a fenti cím alatt írólunk, hogy nem szívesen látjuk körünkben a katonaságot. Hát igen kérem, a gyakorlatozó katonaságot, mely hozzánk csak ideig-óráig jön, s amelynek elszállásolása oly nehéz, nem szívesen látjuk. Mert aki ismeri a tapolcai lakás és élelmezési viszonyokat, az nem csudálkozhatik rajta, ha — bármennyire is szeretjük derek honvédeinket — nem láthatjuk őket szívesen. Ezzel nem azt mondtuk, hogy nem szeretnénk állandó katonaságot. Igen, ezt óhajtjuk, de az időleges itt tartózkodásuk oly nehézségekbe ütközik, melyek sok kellemetlenséget okoznak a háztulajdonosoknak, de meg tetemes ráfizetést a községnek is. Egy kaszárnya építését óhajtjuk, de átvonuló katonaság csak kellemetlen a község lakóinak úgy, mint az is, hogy terhet ró a községre.

**A községi képviselőtestület** ma délelőtt 11 órakor gyűlést tart, melynek lenyeges tárgya a község 1906. évi költségtervezetének tárgyalása és megállapítása, továbbá indítványtétel a képviselőtestületi gyűlések idejének megállapítására.

**Az Uránia Keszthelyen.** A budapesti Uránia Tudományos Színház folyó hó 11—13-án Keszthelyen előadást tart. Színre kerül: A párisi asszony. Irta Pekár Gyula. A világ urai. Irta Ráth István. A Balaton. Irta Sági János és Szalay Sándor. A tanulságos és nemesen szórakoztató előadások bizonyára ezuttal is szép közönséget vonzanak. A figyelem „A Balaton” előadása iránt is felkél. Ezt a hangulatos szép darabot legutóbb is zsufolt ház nézte végig. Másnap sokan szerették volna még megnezni, de akkor a színház nem maradhatott tovább Keszthelyen.

**Pályázati hirdetés.** A tapolcai m. kir. vincellériskola igazgatósága az 1906. évi január hó 1-én kezdődő egy éves tanfolyamra pályázatot hirdet.

Felvételi kellekek:

1. Tizenhat éves életkor betöltését igazoló kérésztlevél (vagy katonakönyv).
2. Irni és olvasni tudást igazoló iskolai bizonyítvány.
3. Fedhetlen előéletéről szóló községi erkölcsi bizonyítvány.
4. Ep, egészséges és munkára alkalmas testalkatról szóló orvosi bizonyítvány.

5. Szülő vagy a gyám írásbeli nyilatkozata kiskorúaknál arról, hogy fiukat a tanfolyam tartama alatt az iskolából ki nem fogják.

6. A felvétel történéhet saját vagy államköltségen. Akik államköltségesek óhajtának lenni kérvényükhöz szegénységi bizonyítvány csatolandó. A saját költségesek 240 koronát tartoznak ellátás fejében félelvi előleges részletekben lefizetni.

A pályázatban előny adatik magasabb előképzettségűeknek, katonakötelezettségüknek elegett tett nős egyéneknek, különösen szőlőmunkások, kertészek és kádároknak.

A fenti okmányokkal felszerelt s 1 koronás bélyeggel ellátott kérvények a nagym. földmívelésügyi m. kir. Miniszteriumhoz címezve alólirott igazgatósághoz legkésőbb november hó 1-éig beküldendők.

Tapolca, 1905. augusztus hó 21-én.

Az igazgatóság.

**Boszu.** Muzjer Ambrus tapolcai legény folyó hó 3-án éjjel boszúból bedobta Kovács István tapolcai lakos ablakait, melylyel mintegy 16 korona kárt okozott.

**Tüzek.** Salföldön a mult héten éjjel 12 órakor ismeretlen okból Németh János és Nagy József házának teteje kigyulladt és a padlason volt, mintegy 500 korona értékű gazdasági eszközöket felemésztette — Kis-Örsön Batyki István pajtája mellett levő szalmában a gyermekek gyulával játszottak, miközben a száma tüzet fogott és csakhamar meggyújtotta a tetőzetet is, amely egészen leégett. A kár mintegy 600 korona. Biztosítva nem volt. A sok példa, mely már annyiszor előfordult, még sem teszi elég óvatossá a szülőket, hogy gyermekeikre nagyobb felügyeletet gyakoroljanak, hogy gyulához ne férhessenek.

**Verekedés.** A tapolcai virtus ugylátszik ragadós. Nyirő Boros István és Nyirő Péter lesence-istvándi lakosok folyó hó 3-án Weisz Antal lesence-istvándi korcsmárosnál úgy összeszurkáltak Papp Imre és Nyirő Pál ugyanottani lakosokat, hogy azok a kapott súlyos sebek következtében összeestek.

**Revolveres fenyegetés.** Csala Imre badacsonytomaji lakos Gulács és B. Tomaj közötti uton megtámadta Németh János badacsonytomaji lakost és a nála volt revolverrel lelővéssel fenyegette. Szerencsére azonban fenyegetését be nem váltotta.

## Anyakönyvi kivonat

augusztus hónapról.

### Születés.

Körmendi János és neje Futó Anna leánya Klára rk. Deák Ferenc és neje Berkes Katalin leánya Mária rk. Kis József és neje László Mária leánya Róza rk. Biró Joáchim és neje Pozsgai Ágnes leánya Mária rk. Kardos Lőrinc és neje Barka Roza fia Lőrinc, Lajos rk. Kovács Mihály és neje Hardi Mária leánya Mária rk. Szollár János és neje Májer Jozefin fia István rk. Wittman János és neje Szabó Mártha leánya Ilona rk. Hunyadi János és neje Barka Mária leánya Erzsébet rk. Hobok Dávid és neje Tóth Paulin leánya Marianna rk. Finta Mihály és neje Böhm Erzsébet leánya Erzsébet ág. hitv. ev. Árvai István és Kálmán Marcella leánya Mária rk. Horváth Sándor és neje Vidosa Rozália fia István rk.

### Halálozás.

Özv. Weisz Károlyné szül. Fischer Lina 40 éves izr. Varga Mária 11 éves rk. Acs Lajos 1 hónapos rk. Hajba Mária 9 hónapos rk. Özv. Sárdi Istvánné szül. Szücs Erzsébet 90 éves rk. Lithbauer Márton 64 éves rk.

### Házasság.

Bogdán György rk. özv. Körmendi Péterné Biró Magdolna rk.

## A KÖZSÉGHÁZÁBÓL.

### Hirdetmény.

Tapolca nagyközség előjárósága közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező helypénzszedési jog, mészégető, kőfejtő és tanárkert folyó évi szeptember hó 10-én délután 2 órakor a község háza tanácstermében nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek bérbe fognak adni.

Árverési feltételek a községi előjáróságnál megtekinthetők.

Tapolca, 1905. augusztus 30.

Horváth Jenő

főjegyző.

Tibola János

községbíró

### Hirdetmény.

Az 1906. évre vonatkozó legtöbb egyenes állami adót fizetők kiigazitott és sorrendben összeállított névjegyzéke a község házában öt napon át, vagyis 1905. évi szeptember hó 10-től 14-ig közszemlére kilesz téve.

Ezen névjegyzék tartalma a mai naptól számítandó 15 nap alatt az alispánhoz s onnan újabb 15 nap alatt a közigazgatási bizottsághoz felelbebehető, melynek határozata ellen a közigazgatási bíróságnál lehet panaszt emelni.

Tapolca, 1905. szeptember 9.

Németh Jenő

jegyző.

## HIRDETÉSEK.

Megbízható és szorgalmas

### ÜGYNÖKÖK

olyan vidékről, ahol a szőlő megterem, és szőlőmiveléssel foglalkoznak és ahol a filoxera pusztításait már megkezdte, vagy pedig ahol szőlőültetéssel foglalkoznak: szép, állandó és biztos mellékkeresetre tehetnek szert, ha címüket közlik

**Hegyi Lajossal**

Budapest Kinály-utca 13 1.

## Szörvestő

A vegyileg megvizsgált, amellett hatóságilag az arcbőrre ártalmatlannak talált

eltávolítja hölgyeknél az oly csunya, kellemetlen arcszört gyökerestől, anélkül, hogy az arcbőrnek legkevésbé is ártana, és az arcnak megadja az üdéséget, finomságot és simaságot. Ára 7 korona.

Videki megrendeléseket diskréten utánvét mellett eszközöl

SCHMIDEK. I. Budapest, VII. Nyár-u. 18.



# LÖWY B.

könyvnyomdája, könyvkötészete, könyv- és papirkereskedése

Tapolcza.

Gjánlja dúsan felszerelt raktárát

**iskolakönyvekben,**

**író- és rajzszeretekben,**

**ifjúsági folyóiratok, szépirodalmi és**

**imakönyvekben.**

Könyvnyomdám, felszerelve a legújabb divatu betű- és diszitőanyagokkal, készít

levélpapirokat, borítékokat, eljegyzési,

esküvői és báli meghívókat, számlákat,

czimkártyákat, névjegyeket és gyász-

jelentéseket, ügyvédi, jegyzői és biró-

sági nyomtatványokat a lehető leg-

olcsóbb árákon.

### Szőlőbirtokosok figyelmébe

ajánlom állandóan nagy választéku raktáramat, mindenféle, a szőlőkezeléshez szükséges gépekből u. m. **permetezők, szénkénegezők, porozók, lepkefogó lámpák** — továbbá a legnagyobb választék **szőlőprésekben**, azonkívül **állandó raktárt tartok mindennemű gazdasági gépekből.**

## Pauk Vilmos

vaskereskedése, TAPOLCZA.

### Üzlet-megnyitás.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, miszerint helyben a **postautcai Schwarz-féle házban** a mai kornak megfelelő

### férfiszabó-üzletet

nyitottam.

A fővárosban szerzett tapasztalataim biztosítékot nyújtanak arra, hogy a legnagyobb igényeket is képes vagyok kielégíteni.

A t. közönség becses pártfogását kérve, vagyok mély tisztelettel

**Barcza Géza.**

### Fizetési nehézségeket

kereskedők, gyárosok, hivatalnokok és iparosoknál bármily helyen **szakember, insolvenca jelentés nélkül, jogi tanácsos közreműködésével rendez. A szükséges fedezetet, egyezkedési hitelek et megszerzi.**

Gsödök egyezkedése is elvállaltatik.

**Bleier, Fried és Társa**

budapesti bejegyzett cég  
BUDAPEST, Erzsébet-körút 23.

### SZŐLŐVESSZŐ!

A világhírű **Delavare** adja a legjobb bort!

**Oltani, permetezni nem kell.**

A szőlészeti kincse.

**A filloxerának ellentáll!**

Leírását és árjegyzéket ingyen küldünk bárkinek.

**Szőlőoltványok mérsekeit áron kaphatók.**

Nagy mennyiségű sima és gyökerező „Delavare” vessző eladás.

Cím:

**Szigyártó és Takács**

szőlőtelep-tulajdonosok

Telep: **Alsó-Segesd,**

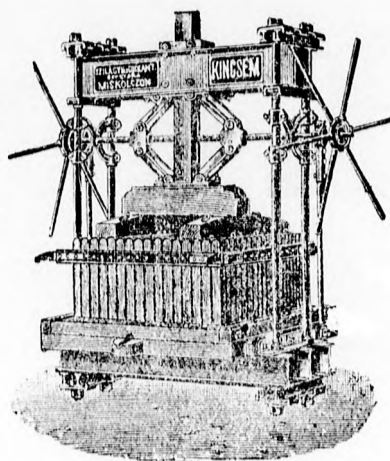
Központi iroda: **Felső-Segesd**  
Somogy megye.

1902. orsz. gazd. kiállítás Pozsony: I-só díj, aranyérem;

## BORSAJTÓK

Legújabb rendszerű könyökszerkezetű „Kossuth”, „Mabille”, „Hegyalja”, „Acélor-sós” és „Kincsem”, a magyar bortermelők legkedveltebb borsajtói.

Legújabb rendszerű **RAKÓCZI KETTŐS KOSARU SAJTÓK** nagyüzemi préseléshez



FŐELŐNYE:

A must schol sem érintkezik vasrészekkel! Egyszerű kezelés! Óriási erőkifejtés!

A törköly egy darabban és könnyen kivethető! Egy ember által könnyen kezelhető.

„Villám” legújabb centrifugális bogyzó és zuzógépek.

Szőlőzuzók és bogyzók.

## SZILÁGYI és DISKANT

gépgyára

MISKOLCZON.

Arjegyzék ingyen!



## SCHOTTOLA ERNŐ,

Budapest, Andrassy-ut 2. sz.

a ruggyantagyártás meghonosítója  
Magyarországon.

A legnagyobb szőlészeti és borászati szakület. legnagyobb raktár az összes szüretelési gépekben és eszközökben,

**SZŐLŐZUZÓK**  
bogyózával s anélkül.

MABILLE és DUPLEX-rendszerű **borsajtók** bőzerőre és viznyomásra berendezve a legerősebb és legjobb kivitelben.

Gyári raktár **borszi vattyukban.**

Képes árjegyzék és költségvetés ingyen és bérmentve



**VEZÉRSZÓ:** Minden darab szappan a **Schicht** névvel, tiszta és ment káros alkatrészeketől.

**JÓTÁLLAS:** 25 000 koronát fizet a **Sicht György** cég **Aussigban** bárkinek, aki bizonyítja, hogy szappana a „Schicht” névvel, valamely káros keveréket tartalmaz.

## Schicht-szappan!

(„Szarvas” vagy kulcsszappant)

használjunk

kiváló hatású tulajdonsága miatt

előnyös eredményrel bármely mosási célra, ugymint: saját használatra, minden ruhaneműnél és

**MINDENHEZ**

ami egyáltalában mosva lesz.